



lombarda



lombarda

SABBIA
SABBIA MIX
06



CENERE
CENERE MIX
18



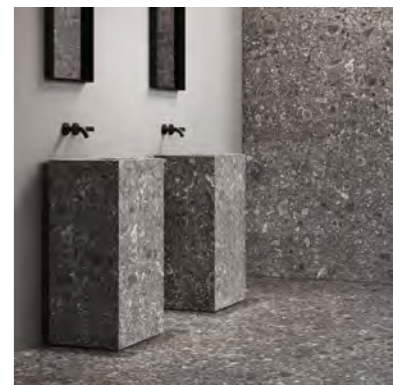
BIANCO
30



GRIGIO
40



NERO
52



Funzione e armonia secondo natura.
 Lombarda arricchisce l'architettura contemporanea con una collezione ispirata al ceppo di Gré, pietra simbolo dei palazzi milanesi del '900. L'estetica forte e carismatica delle superficie della Lombarda, conferma la vocazione tecnica di Ergon, e porta nella progettazione d'interni pubblici e privati uno stile ricco di significato e di prestigio.
 Nel segno di un design esclusivo, la materia ceramica armonizza le forme dell'architettura.
 Lombarda si sviluppa in cinque colori, ispirando nuovi percorsi progettuali, dove eleganza e funzionalità s'incontrano.

*Functional and attractive, Nature's way.
 Lombarda expands the potential of contemporary architecture with a collection inspired by Ceppo di Gré, the stone used for Milan's most iconic 20C buildings. With the striking, charismatic Lombarda, Ergon confirms its technical excellence and offers a style rich in meaning and prestige for the design of public and private interiors.
 The ceramic covering harmonises architectural forms to realise exclusive design projects.
 Lombarda is available in five colours and inspires new architectural approaches where elegance and practicality meet.*



45x90 17 ^{11/16} "x35 ^{7/16} " Grigio Bianco	90x90 35 ^{7/16} "x35 ^{7/16} " Grigio Bianco	60x60 23 ^{5/8} "x23 ^{5/8} " 60x60 23 ^{5/8} "x23 ^{5/8} " 20MM Grigio	60x120 23 ^{5/8} "x47 ^{1/4} " Sabbia / Sabbia Mix Cenero / Cenero Mix Grigio Bianco	120x120 47 ^{1/4} "x47 ^{1/4} " Sabbia / Sabbia Mix Cenero / Cenero Mix
		30x60 11 ^{13/16} "x23 ^{5/8} " Nero - Grigio - Bianco		

SIZES

La fonction et l'harmonie d'après nature.
 Lombarda magnifie l'architecture contemporaine avec une collection inspirée du Ceppo di Gré, une pierre fort utilisée dans les constructions milanaises du XXe siècle. Avec l'esthétique forte et charismatique de ses finitions, Lombarda affirme la vocation technique d'Ergon et dote les intérieurs publics et privés d'un style prestigieux et éloquent. Sous le signe d'un design exclusif, la matière céramique harmonise les formes de l'architecture.
 Lombarda se décline en trois couleurs, en finition rodée et naturelle, promettant des nouveaux parcours conceptuels, où se rencontrent l'élégance et la fonctionnalité.

Funcionalidad y armonia como en la naturaleza.
 Lombarda enriquece la arquitectura contemporánea con una colección inspirada en la piedra Ceppo di Gré, símbolo de los edificios milaneses del siglo XX. La estética recia y carismática de las superficies Lombarda confirma la vocación técnica de Ergon y aporta a la proyección de interiores públicos y privados un estilo lleno de significado y de prestigio. De acuerdo con un diseño exclusivo, la materia cerámica armoniza las formas de la arquitectura.
 Lombarda se desarrolla en cinco colores, inspirando nuevos caminos proyectivos en los que se alían la elegancia y la funcionalidad.

Natürliche Funktionalität und Harmonie.
 Lombarda bereichert die moderne Architektur mit einer Kollektion, die vom Gestein Ceppo di Gré inspiriert ist, das die Mailänder Stadthäuser des 20. Jahrhunderts kennzeichnet. Die charakterstarke, charismatische Ästhetik der Kollektion Lombarda bestätigt die technische Ausrichtung von Ergon und verleiht privaten und öffentlichen Interieurs einen markanten, prestigereichen Stil. Im Zeichen eines exklusiven Designs bringt das keramische Material die architektonischen Formen in Einklang.
 Lombarda ist in fünf Farben erhältlich. Die Kollektion inspiriert zu neuen Gestaltungskonzepten, in denen sich Eleganz und Funktionalität begegnen.

Функциональность и гармония в согласии с природой.
 Современная архитектура дополняется новой коллекцией Lombarda, источником вдохновения для которой стал характерный для зданий Милана XX века камень чеппо ди Гре. Сильное и выразительное оформление поверхности коллекции Lombarda подтверждает технологическое призвание Ergon и привносит в дизайн общественных и частных интерьеров выразительный и престижный стиль. Выражая эксклюзивный дизайн, керамический материал гармонично сливается с архитектурными формами.
 Lombarda предлагает пять цвета создает новый подход к проектам, в которых элегантность сочетается с функциональностью.

lombarda

Sabbia

Sabbia Mix

Cenere

Cenere Mix

Bianco

Grigio

Nero

Sabbia /
Sabbia Mix



08/09



SABBIA NATURALE R10 RETT. 120X120 - 47^{1/4}" X 47^{1/4}"
SABBIA MIX NATURALE R10 RETT. 60X120 - 23^{5/8}" X 47^{1/4}"

lombarda PLUS/sabbia



SABBIA NATURALE R10 RETT. 60X60 - 23^{5/8}"X23^{5/8}"
SABBIA MIX NATURALE R10 RETT. 60X60 - 23^{5/8}"X23^{5/8}"
SABBIA MOSAICO 5X5 NATURALE R10 30X30 - 11^{13/16}"X11^{13/16}"





SABBIA NATURALE R10 RETT. 60X120 - 23^{5/8}" X 47^{1/4}"
SABBIA MOSAICO 5X5 NATURALE R10 30X30 - 11^{13/16}" X 11^{13/16}"





lombarda PLUS/sabbia

SABBIA NATURALE R10 RETT. 60X120 - 23^{5/8}" X 47^{1/4}"
SABBIA MIX NATURALE R10 RETT. 60X120 - 23^{5/8}" X 47^{1/4}"



Cenere /
Cenere Mix



20/21



CENERE NATURALE R10 RETT. 60X120 - 23^{5/8}"X47^{1/4}"
CENERE MIX NATURALE R10 RETT. 120X120 - 47^{1/4}"X47^{1/4}"
CENERE MOSAICO 5X5 MIX NATURALE R10 30X30 - 11^{13/16}"X11^{13/16}"

lombarda PLUS/cenere



24/25

CENERE NATURALE R10 RETT. 60X120 - 23 5/8" X 47 1/4"
CENERE MIX NATURALE R10 RETT. 60X120 - 23 5/8" X 47 1/4"



lombarda PLUS/cenere





CENERE MIX NATURALE R10 RETT. 60X60 - 23^{5/8}" X 23^{5/8}"
 CENERE NATURALE R10 RETT. 60X120 - 23^{5/8}" X 47^{1/4}"
 CENERE MIX MOSAICO 5X5 NATURALE R10 30X30 - 11^{13/16}" X 11^{13/16}"





CENERE NATURALE R10 RETT. 60X120 - 23^{5/8}" X 47^{1/4}"
CENERE MIX NATURALE R10 RETT. 60X120 - 23^{5/8}" X 47^{1/4}"

lombarda PLUS/cenere

Bianco





34/35

BIANCO NATURALE R10 RETT. 45X90 - 17^{11/16}" X 35^{7/16}"



lombarda / bianco





BIANCO NATURALE R10 RETT.
90X90 - 35^{7/16}" X 35^{7/16}"

BIANCO NATURALE R10 RETT.
45X90 - 17^{11/16}" X 35^{7/16}"





Grigio

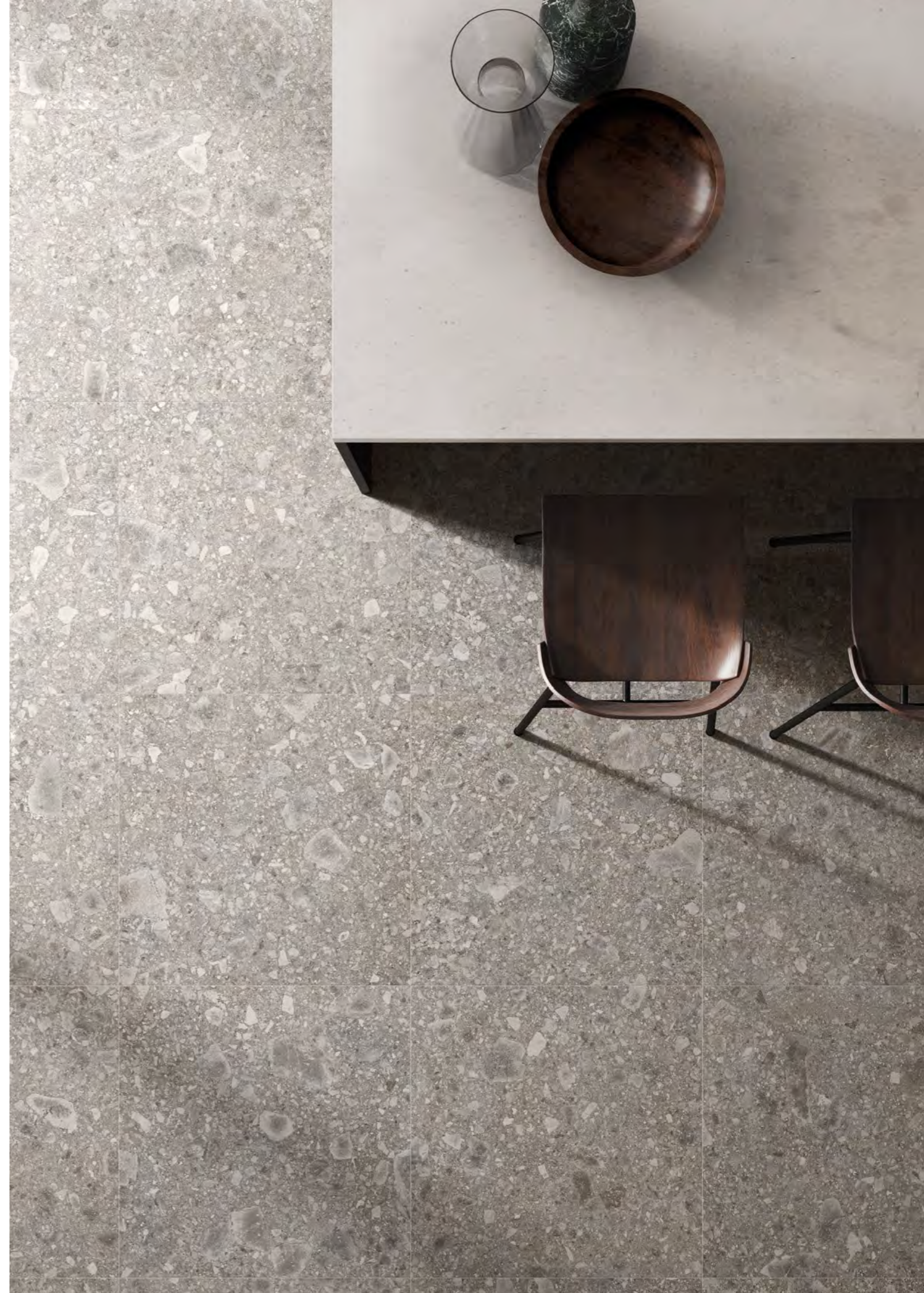






46/47

GRIGIO LAPPATO RETT. 60X60 - 23^{5/8}" X 23^{5/8}"
GRIGIO NATURALE R10 RETT. 30X60 - 11^{13/16}" X 23^{5/8}"





50/51



GRIGIO NATURALE R10 RETT. 60X120 - 23^{5/8}"X47^{1/4}"

lombarda / grigio

Nero





56/57

lombarda / nero

NERO NATURALE R10 RETT. 60X60 - 23^{5/8}" X 23^{5/8}"
NERO NATURALE R10 RETT. 30X60 - 11^{13/16}" X 23^{5/8}"
NERO MOSAICO NATURALE R10 30X30 - 11^{13/16}" X 11^{13/16}"



lombarda

20MM

ESTETICA E PRESTAZIONI

Lombarda 20MM assicura l'equilibrio ideale tra ricercatezza estetica e prestazioni tecniche elevate nelle più svariate ambientazioni esterne. Alla possibilità di realizzare percorsi, camminamenti e altre soluzioni progettuali outdoor in piena armonia con l'ambiente circostante e in assoluta continuità con gli spazi interni, si aggiunge la garanzia di impiego di un materiale eccezionalmente resistente ai carichi e a tutti i tipi di agenti atmosferici. Facile da posare a secco su erba, sabbia e ghiaia, **Lombarda 20MM** può essere incollato anche su massetto, permettendo di realizzare pavimentazioni carrabili o altre soluzioni nell'ambito di spazi commerciali e pubblici soggetti a elevato traffico e si presta alla perfezione alla realizzazione di pavimenti sopraelevati.

Lombarda 20MM è la soluzione ideale per progettare con stile, senza rinunciare alle esigenze tecniche richieste dall'architettura contemporanea.

HIGH-PERFORMING GOOD LOOKS

Lombarda 20MM delivers the ideal combination of exquisite appearance and outstanding technical performances in the most widely varying outdoor locations. Paths, pavements and other outdoor solutions that merge perfectly into the surrounding environment and seamlessly continue indoor design schemes can be created with a material offering exceptional resistance to loads, weather and other atmospheric factors. Easily installed dry on grass, sand and gravel, **Lombarda 20MM** can also be glued to concrete screeds for vehicle-resistant pavings, or for other projects in commercial or public contexts with heavy traffic, and is perfect for raised floors. **Lombarda 20MM** enables stylish design solutions while meeting all the technical demands of contemporary architecture.



ESTHÉTIQUE ET PERFORMANCE

Lombarda 20MM instaure l'équilibre idéal entre raffinement esthétique et haute performance technique dans les contextes les plus disparates. Il est ainsi possible de réaliser des parcours, des cheminements et d'autres projets extérieurs en totale harmonie avec le milieu environnant et en continuité visuelle avec l'intérieur. De plus, la matière assure une résistance exceptionnelle aux charges et à tous les agents atmosphériques. Facile à poser à sec sur gazon, sur sable et sur gravier, **Lombarda 20MM** se colle aussi sur chape pour composer des sols carrossables ou d'autres solutions dans les espaces commerciaux et publics exposés à trafic intense. Le produit convient également parfaitement à la mise en place de planchers surélevés. **Lombarda 20MM** est le nec plus ultra pour donner corps à des projets de classe, tout en remplissant les critères techniques de l'architecture contemporaine.

ÄSTHETIK UND LEISTUNGEN

Lombarda 20MM gewährleistet den perfekten Einklang zwischen ausgefeilter Ästhetik und hohen technischen Leistungen in verschiedensten Außenräumen. Die Möglichkeit zu Gestaltungslösungen für den Außenbereich wie etwa Fahr- und Gehwege, die sich harmonisch in die Umgebung einfügen und eine nahtlose optische Einheit mit den Innenräumen bilden, ist mit der Garantie eines außergewöhnlich belastungsfähigen und witterungsbeständigen Materials verbunden. Leicht verlegbar im Gras-, Sand- oder Kiesbett, kann **Lombarda 20MM** auch auf Estrich verklebt werden. Die Kollektion eignet sich nicht nur für Bodenbeläge oder andere Lösungen in stark frequentierten gewerblichen und öffentlichen Bereichen, sondern ist auch zur Erstellen von Doppelböden perfekt. **Lombarda 20MM** ist die ideale Lösung für eine stilsichere Gestaltung und erfüllt die technischen Anforderungen der modernen Architektur.

ESTÉTICA Y PRESTACIONES

Lombarda 20MM asegura el equilibrio ideal entre refinamiento estético y prestaciones técnicas elevadas en las más diversas ambientaciones exteriores. A la posibilidad de realizar carriles, caminos y otras soluciones proyectivas exteriores en plena armonía con el entorno y dando continuidad a los espacios interiores, se suma la garantía de uso de un material excepcionalmente resistente a las cargas y a toda clase de agentes atmosféricos. Fácil de colocar en seco sobre hierba, arena y grava, **Lombarda 20MM** también se puede encolar sobre la capa de relleno, permitiendo disponer pavimentaciones transitables u otras soluciones en el ámbito de espacios comerciales y públicos sometidos a un tráfico intenso y se presta a la perfección a la realización de pavimentos sobreelevados. **Lombarda 20MM** es la solución ideal para proyectar con estilo, sin renunciar a las exigencias técnicas requeridas por la arquitectura contemporánea.

ЭФФЕКТНАЯ ЭСТЕТИКА И ВЫСОКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Lombarda 20MM гарантирует достижение идеального равновесия между эстетической изысканностью и высокими техническими характеристиками в самых разнообразных наружных оформлениях. К возможности создания дорожек, тротуаров и других проектных решений для наружных пространств в полной гармонии с окружающей средой и с полной взаимопреемственностью с внутренними пространствами добавляется гарантия использования материала, который чрезвычайно устойчив к нагрузкам и всем типам атмосферного воздействия. Материал **Lombarda 20MM** легко укладывается всухую на траву, песок и щебень, а также его можно наклеивать на бетонную стяжку, что позволяет изготавливать полы, пригодные для движения транспортных средств, или же другие решения на торговых и общественных объектах с высокой интенсивностью движения, а кроме того, он может великолепно использоваться для изготовления фальшполов. **Lombarda 20MM** - это наилучшее решение для проектирования с хорошим стилем, не отказываясь от технических потребностей, которые востребованы современной архитектурой.



Si consiglia la posa con fuga 2 mm. - Laying with a 2 mm-joint is recommended. - Pose recommandée avec joints de 2 mm.
 Es wird eine Fugenbreite von 2 mm empfohlen. - Se recomienda la colocación con juntas de 2 mm. - Рекомендуется укладка с швом 2 мм.

Sabbia / Sabbia Mix



9,5 mm.

Naturale R10 Rett.
 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}"
EMCL Cenere ● T59
EMCK Sabbia ● T59
EMCP Cenere Mix ● T59
EMCN Sabbia Mix ● T59

Naturale R10 Rett.
 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"
EM8Q Cenere ● T31
EM8P Sabbia ● T31
EM8W Cenere Mix ● T31
EM8V Sabbia Mix ● T31

Naturale R10 Rett.
 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}"
EM8T Cenere ● T17
EM8S Sabbia ● T17
EM8Z Cenere Mix ● T17
EM8Y Sabbia Mix ● T17

Cenere / Cenere Mix



Bianco



9,5 mm.

Naturale R10 Rett.
 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"
EJ58 Bianco ● T31
EG89 Grigio ● T31

Naturale R10 Rett.
 90x90 - 35^{7/16}"x35^{7/16}"
E06N Bianco ● T31
E06P Grigio ● T31

Naturale R10 Rett.
 45x90 - 17^{11/16}"x35^{7/16}"
E06J Bianco ● T23
E06K Grigio ● T23

Grigio



Naturale R10 Rett.
 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}"
E06E Bianco ● T17
E06F Grigio ● T17
E06G Nero ● T17

Lappato Rett.
 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}"
E06W Bianco ● T26
E06X Grigio ● T26
E06Y Nero ● T26

Naturale R10 Rett.
 30x60 - 11^{13/16}"x23^{5/8}"
E069 Bianco ● T14
E06A Grigio ● T14
E06C Nero ● T14

20MM

Naturale R11 Rett.
 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}"
EG8C Grigio ● T39

Nero



Verificare l'abbinamento dei toni tra i formati differenti. - Check the colour matching between different sizes.
 Vérifier l'assortiment des tonalités entre les différents formats. - Die Kombination der Farbtöne unter den verschiedenen Formaten prüfen.
 Comprobar la combinación de los tonos entre los distintos formatos. - Проверьте сочетание тонов у разных форматов.

Verificare l'abbinamento dei toni tra i formati differenti. - Check the colour matching between different sizes.
 Vérifier l'assortiment des tonalités entre les différents formats. - Die Kombination der Farbtöne unter den verschiedenen Formaten prüfen.
 Comprobar la combinación de los tonos entre los distintos formatos. - Проверьте сочетание тонов у разных форматов.

MOSAICO 5X5*

Tessera - Chip 4,8x4,8 - 1^{7/8}"x1^{7/8}"



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
EM92 Cenere Nat. R10 ● **A86**



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
EM91 Sabbia Nat. R10 ● **A86**



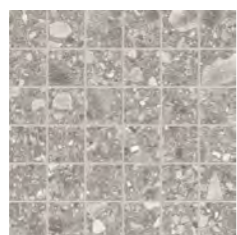
30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
EM98 Cenere Mix Nat. R10 ● **A86**



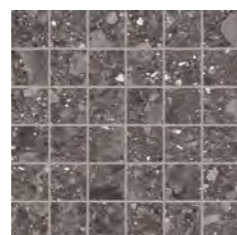
30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
EM97 Sabbia Mix Nat. R10 ● **A86**



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
E0JY Bianco Nat. R10 ● **A86**
E0K2 Bianco Lapp. ● **A88**

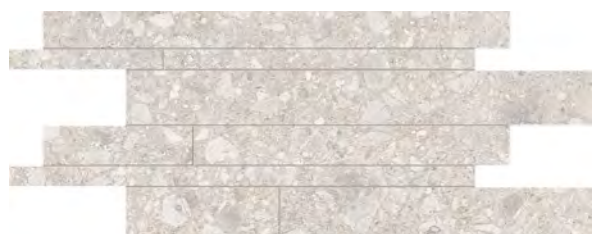


30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
E0JZ Grigio Nat. R10 ● **A86**
E0K3 Grigio Lapp. ● **A88**



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
E0K0 Nero Nat. R10 ● **A86**
E0K4 Nero Lapp. ● **A88**

LISTELLI SFALSATI*



30x60 - 11^{13/16}"x23^{5/8}"
EDH8 Bianco Naturale R10 ● **A80**
EDHD Bianco Lappato ● **A84**











30x60 - 11^{13/16}"x23^{5/8}"
EDH9 Grigio Naturale R10 ● **A80**
EDHE Grigio Lappato Lapp. ● **A84**













30x60 - 11^{13/16}"x23^{5/8}"
EDHA Nero Naturale R10 ● **A80**
EDHF Nero Lappato ● **A84**

Su rete in fibra - On fibre mesh backing - Sur filet en fibre de verre - Auf Glasfasernetz - Sobre malla de fibra - На волоконной сетке

PEZZI SPECIALI Trims | Pieces Speciales | Formteile | Piezas Especiales | Специальные Изделия

	Dimensione Size					Fascia di prezzo Price band				
 Battiscopa - Skirting	Naturale R10 Rett. 7x60 - 2 ^{3/4} "x23 ^{5/8} " Pcs. Box 15 - LM x Box 9,00	EM9C	EM9A	EM9F	EM9E	● A11				
 Gradino - Stair Tread	Naturale R10 Rett. 33x60 - 12 ^{15/16} "x23 ^{5/8} " Pcs. Box 6 - LM x Box 3,60	EM9J	EM9H	EM9M	EM9L	● A54				
 Gradone - Step	Naturale R10 Rett. 33x60x3,2x3,2 12 ^{15/16} "x23 ^{5/8} "x1 ^{1/4} "x1 ^{1/4} " Pcs. Box 4 - LM x Box 2,40	EM9Q	EM9P	EM9T	EM9S	● A68				
 Angolare Dx Sx Corner Tile Right Left	Naturale R10 Rett. 33x60x3,2x3,2 12 ^{15/16} "x23 ^{5/8} "x1 ^{1/4} "x1 ^{1/4} " Pcs. Box 2 - LM x Box 1,20	Dx Right EM9W	Sx Left EMA2	Dx Right EM9V	Sx Left EMA1	Dx Right EM9Z	Sx Left EMA5	Dx Right EM9Y	Sx Left EMA4	● A90

	Dimensione Size				Fascia di prezzo Price band			
 Battiscopa - Skirting	Naturale R10 Rett. 7x60 - 2 ^{3/4} "x23 ^{5/8} " Pcs. Box 15 - LM x Box 9,00	E0HV	E0HW	E0HX	● A11			
 Battiscopa - Skirting	Naturale R10 Rett. 4,6x90 - 1 ^{13/16} "x35 ^{7/16} " Pcs. Box 8 - LM x Box 7,20	E0HZ	E0J0	-	● A18			
 Gradino - Stair Tread	Naturale R10 Rett. 33x60 - 12 ^{15/16} "x23 ^{5/8} " Pcs. Box 6 - LM x Box 3,60	E0J3	E0J4	E0J5	● A54			
 Gradone - Step	Naturale R10 Rett. 33x60x3,2x3,2 12 ^{15/16} "x23 ^{5/8} "x1 ^{1/4} "x1 ^{1/4} " Pcs. Box 4 - LM x Box 2,40	E0J7	E0J8	E0J9	● A68			
 Gradone - Step	Lappato Rett. 33x60x3,2x3,2 12 ^{15/16} "x23 ^{5/8} "x1 ^{1/4} "x1 ^{1/4} " Pcs. Box 4 - LM x Box 2,40	E0JC	E0JD	E0JE	● A72			
 Angolare Dx Sx Corner Tile Right Left	Naturale R10 Rett. 33x60x3,2x3,2 12 ^{15/16} "x23 ^{5/8} "x1 ^{1/4} "x1 ^{1/4} " Pcs. Box 2 - LM x Box 1,20	Dx Right E0JG	Sx Left E0JL	Dx Right E0JH	Sx Left E0JM	Dx Right E0JJ	Sx Left E0JN	● A90
 Angolare Dx Sx Corner Tile Right Left	Lappato Rett. 33x60x3,2x3,2 12 ^{15/16} "x23 ^{5/8} "x1 ^{1/4} "x1 ^{1/4} " Pcs. Box 2 - LM x Box 1,20	Dx Right E0JQ	Sx Left E0JU	Dx Right E0JR	Sx Left E0JV	Dx Right E0JS	Sx Left E0JW	● A92

lombarda

I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi. Le misure dei prodotti qui indicate si intendono nominali e come i pesi ed i colori subiscono le variazioni tipiche del processo ceramico. Ergon si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento senza preavviso le caratteristiche tecniche, estetiche e i materiali presentati. Tali caratteristiche non sono comunque vincolanti nei termini legali.

Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications. Product sizes indicated are nominal and like weights and colours undergo the typical variations of the ceramic process. Ergon reserves the right to change the technical and optical features of the materials illustrated at any time and without notice. These features are not legally binding.



Ergon is a brand of Emilceramica S.r.l. a socio unico	Sede Commerciale/ Amministrativa
emilgroup.it/ergon emilgroup.it	Via Ghiarola Nuova, 29 - 41042 Fiorano Modenese (Mo) Italy T +39 0536 835111 - info@emilceramicagroup.it